



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Kuvendi - Skupština - Assembly

Zakon br. 03/L – 044

**O MINISTARSTVU SPOLJNIH POSLOVA I DIPLOMATSKOJ SLUŽBI
REPUBLIKE KOSOVA**

Skupština Republike Kosova,

Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosova,

Za potrebe regulisanja ovlašćenja i nadležnosti kosovskih institucija u održavanju odnosa sa drugim državama i subjektima međunarodnog prava,

I za potrebe međunarodnog promovisanja političkih i ekonomskih interesa Republike Kosova, podrške pravima državljanima Republike Kosova u inostranstvu i za potrebe razvijanja dobrih odnosa sa drugim državama,

Usvaja

**ZAKON O MINISTARSTVU SPOLJNIH POSLOVA I DIPLOMATSKOJ SLUŽBI
REPUBLIKE KOSOVA**

Član 1.
Predmet propisa

Ovaj zakon uspostavlja Ministarstvo spoljnih poslova i diplomatsku službu Republike Kosova i definiše njihove nadležnosti i odgovornosti.

Član 1.
Definicije

Za potrebe ovog zakona sledeći termini imaju sledeća značenja:

-'**Državljanin Kosova**' je fizičko lice koje ima državljanstvo Republike Kosova onako kako je definisano u zakonu koji važi u Republici Kosova;

-'**Ministarstvo**' je Ministarstvo Spoljnih Poslova;

-'**Diplomatska misija**' je ambasada ili druga kancelarija koja predstavlja Republiku Kosova u drugoj državi ili u međuvladinoj organizaciji onako kako je definiše Bečka konvencija o diplomatskim odnosima (1961) ili Bečka konvencija o konzularnim odnosima (1963);

-'**Diplomatsku službu**' čine stalni članovi Ministarstva i članovi Ministarstva dodeljeni diplomatskim misijama u drugim zemljama i u drugim međunarodnim organizacijama; 'Šef misije' je ambasador ili drugo lice koje je ovlastila nadležna institucija Republike Kosova da obavlja tu dužnost;

-'**Sporazum o nivou službe**' je Memorandum o razumevanju ili drugi pisani sporazum između Ministarstva spoljnih poslova i drugog ministarstva ili nadležnog organa u Republici Kosova koji sadrži uslove pod kojima jedno ministarstvo može da postupa u ime drugog, ili prema kojem osoblje iz jedne kancelarije može da bude dodeljeno drugoj.

Član 3.

Ministarstvo spoljnih poslova

3.1. Ministarstvo spoljnih poslova i diplomatska služba Republike Kosova, koji obuhvataju Ministarstvo i njegovo osoblje u ambasadama u inostranstvu su deo Vlade Republike Kosova.

3.2. Ministarstvo spoljnih poslova formuliše i sprovodi spoljnu politiku Republike Kosova. Ministarstvo se bavi sledećim aktivnostima:

- a) razvija i koordinira politiku prema drugim državama i u spoljnim poslovima, izražava i štiti interese Republike Kosova u odnosima sa drugim zemljama i međunarodnim organizacijama, u tesnoj koordinaciji sa drugim ministarstvima, u zavisnosti od njihovih konkretnih nadležnosti, i sa Predsednikom Republike Kosova;
- b) predstavlja Republiku Kosova i njegove državne institucije u stranim zemljama i u međuvladinim međunarodnim organizacijama preko svojih ambasada, misija ili drugih predstavničkih kancelarija koji su osnovane u skladu sa ovim zakonom.
- c) zaključuje sporazume i druge obavezujuće međunarodne sporazume sa drugim državama i međunarodnim međuvladinim organizacijama;
- d) postupa u drugim zemljama i u međunarodnim međuvladinim organizacijama u ime ostalih ministarstava ili državnih organa. Takve aktivnosti mogu da obuhvate (ali nisu ograničene samo na njih) promociju trgovine i stranih investicija u Republici Kosovu i izdavanje pasoša ili putnih dokumenata. Bilo koju izvršnu funkciju koju Ministarstvo obavlja u svojstvu agenta drugih organa regulišu

- podnormativni akti i sporazumi o nivou službe sklopljeni između Ministarstva spoljnih poslova i drugih ministarstava ili dotičnih državnih organa;
- e) pruža konzularnu pomoć državljanima Republike Kosova u drugim zemljama na način propisan podnormativnim aktima Ministarstva i štiti prava građana Republike Kosova koji imaju stalno ili privremeno boravište u drugim zemljama;
 - f) preuzima vodeću i koordinirajuću ulogu u odnosima između Vlade Republike Kosova i diplomatskih ili predstavničkih misija drugih država i međunarodnih međuvladinih organizacija u Republici Kosova;
 - g) preuzima vodeću ulogu u Vladi Republike Kosova u zaštiti i podršci imunitetu i privilegijama u Republici Kosova misija i lica koja imaju pravo na takav imunitet i privilegije prema međunarodnim konvencijama i običajnom pravu. Ministarstvo može da preduzme odgovarajuće mere u okviru generalno prihvaćenog međunarodnog prava za regulisanje i sprečavanje zloupotrebe diplomatskog statusa, imuniteta i privilegija;
 - h) redovno podnosi izveštaje Predsedniku Republike Kosova, kao i Vladi Republike Kosova, o pitanjima od važnosti u okviru nadležnosti Ministarstva i koordinira rad sa Predsednikom i Premijerom oko strateških pravaca i oko važnih pitanja u spoljnoj politici Republike Kosova. Na zahtev Predsednika Kosova ili na inicijativu Ministra spoljnih poslova, Ministarstvo može da predlaže međunarodne aktivnosti koje treba da obavi Predsednik;
 - i) podnosi godišnji izveštaj Skupštini o ciljevima Vlade u spoljnim poslovima i aktivnostima Ministarstva u toku prethodne godine;
 - j) deponuje kopije međunarodnih ugovora i sporazuma koji su zaključeni u ime države i Vlade Republike Kosova sa relevantnim organima; vodi arhivu takvih ugovora i sporazuma i objavljuje ih na internet stranici Ministarstva; i vodi i arhivira relevantnu dokumentaciju o aktivnostima Ministarstva i diplomatske službe.
 - k) Obavlja druge dužnosti koje su potrebne za sprovođenje tačaka a) – j) člana 3. ovog zakona.

Član 4.

Ministar spoljnih poslova i ovlašćenja za sklapanje ugovora

4.1. Ministar spoljnih poslova i Predsednik i Premijer Republike Kosova su ovlašćeni da potpisuju ugovore i ostale obavezujuće međunarodne konvencije u ime Republike Kosova, i da potpisuju instrumente za pristupanje međunarodnim konvencijama koje su već na snazi.

4.2. Ovo ovlašćenje, kada se radi o konkretnim ugovorima i konvencijama, Ministar može u pisanom obliku da prenese na:

- a) šefove ambasada Republike Kosova ili diplomatskih misija u inostranstvu;
- b) druge ministre u čijoj je nadležnosti predmet ugovora ili međunarodnog sporazuma.

4.3. Takvi ugovori i obavezujuće međunarodne konvencije nisu važeći za Republiku Kosova sve dok se ne ratifikuju u skladu sa Ustavom Republike Kosova. Instrumente za pridruživanje postojećim međunarodnim konvencijama na sličan način ratifikuje u skladu sa Ustavom Republike Kosova. Takve ratifikacije proglašava Predsednik i one se objavljuju zajedno sa tekstom ugovora ili međunarodnih sporazuma u Službenom listu.

Član 5.

Diplomatske misije Republike Kosova i ostale predstavničke kancelarije u inostranstvu

5.1. Predsednik, posle konsultacija sa Premijerom, donece odluku o otvaranju ambasada ili drugih diplomatskih misije Republike Kosova u drugim zemljama ili međunarodnim organizacijama, ili takve druge kancelarije u inostranstvu kada se za tim ukaže potreba u cilju zastupanja Republike Kosova. Te misije se nalaze pod nadležnošću i rade prema uputstvima Ministarstva spoljnih poslova.

5.2. Ambasadori i šefovi misija, kao predstavnici Republike Kosova i njegovih institucija kao celine, mogu da pošalju ove izveštaje ili preporuke smernica Ministru ako smatraju da imaju odgovarajuću važnost za Predsednika, Premijera i druge ministre u čijoj se nadležnosti nalazi sadržina tih izveštaja ili preporuka smernica.

5.3. Konzulati ili generalni konzulati u zemljama u kojima Republika Kosova ima propisno akreditovanog ambasadora podređeni su i primaju uputstva od tog ambasadora i smatraće se da su oni deo njegove misije.

5.4. Ambasade i druge diplomatske misije u inostranstvu mogu uz odobrenje Ministra da zapošljavaju osoblje koje dolazi iz zemlje u kojoj se nalazi misija i koji nisu državljani Republike Kosova na nediplomatskim poslovima. Ministar će dati takvo odobrenje samo kada je takvo zapošljavanje finansijski povoljnije za Republiku Kosova nego da se na te funkcije u misiju šalje osoblje sa Republike Kosova.

5.5 Lokalno zaposleno osoblje ne smatra se članovima kosovske diplomatske službe ili javnih službi, niti podleže istim uslovima službe. Ugovorne odnose njihovog zapošljavanja odobrava Ministarstvo i oni mogu da budu regulisani podnormativnim aktima Ministarstva.

Član 6.

Kriterijumi za izbor ambasadora i drugih šefova misija

Ambasadori i generalni konzuli i drugi šefovi misija treba da poseduju:

- a) Relevantno profesionalno iskustvo;
- b) visoku reputaciju;
- c) poznavanje međunarodnih odnosa

- d) poznavanje engleskog jezika i, kada se radi o evropskim zemljama, službeni jezik dotične zemlje.

Član 7. Imenovanje šefova misija

7.1. Konkursi za ambasadore i druge šefove misija biće takodje oglašeni u javnim službama. Postupci intervjuisanja kandidata i pravljenja užeg spiska kandidata biće regulisani podnormativnim aktima Ministarstva.

7.2 Ministar inostranih poslova, posle konsultacija sa Predsednikom i Premijerom, šalje uži spisak od najmanje tri kandidata za svako mesto, uz očuvanje poverljivosti podataka, Komisiji za međunarodne odnose Skupštine Republike Kosova. Komisija će obaviti razgovore sa svakim od ovih kandidata da bi se utvrdilo da li ispunjavaju kriterijume koji su izneti u Članu 6. ovog zakona. Posle toga Komisija podnosi izveštaj sa rezultatima intervjua, uz očuvanje poverljivosti podataka, Predsedniku, Premijeru i Ministru spoljnih poslova. Izveštaj Komisije ne sadrži preporuke o izboru kandidata koji ispunjavaju kriterijume iz Člana 6. ovog zakona.

7.3 Predsednik, posle konsultacija sa Premijerom i Ministrom spoljnih poslova, donosi odluku o kandidatima koji će biti imenovani u određnim zemljama ili u međunarodnim međuvladinim organizacijama. Pošto određna zemlja pošalje saglasnost, Predsednik šalje akreditaciju izabranog kandidata.

7.4. Uprkos Članu 8. ovog zakona, izbor kandidata za mesta ambasadora ili drugih šefova misija nije ograničen samo na javne službe. Ipak, najmanje pedeset procenata (50%) novoimenovanih šefova misija, pet godina posle stupanja na snagu ovog zakona, biće odabrano iz redova osoblja koje radi u diplomatskoj službi Republike Kosova.

7.5. Imenovanje drugog osoblja u ambasadama ili misijama u inostranstvu biće sprovedeno u skladu sa propisima koji regulišu rad u javnim službama i sa podnormativnim aktima Ministarstva. Takvi podnormativni akti mogu da utvrde normalno ili maksimalno trajanje imenovanja u ambasadama ili misijama ili vremena provedenog u sedištu Ministarstva.

Član 8. Osoblje

8.1 članovi diplomatske službe Republike Kosova, osim političkih imenovanih, su deo kosovskih javnih službi i za to osoblje važe iste plate i uslovi službe, osim ako je drugačije propisano ovim ili drugim zakonima ili podnormativnim aktima u cilju obezbeđivanja efikasnog rada ambasada i drugih misija ili kancelarija van Kosova.

8.2 Osim šefova misija, diplomatska zvanja pripadnika diplomatske službe Republike Kosovabiće uređeni podnormativnim aktima Ministarstva.

8.3 Ambasadori, generalni konzuli i drugi šefovi misija imaće platne razrede koji se primenjuju u javnim službama imajući u vidu važnost njihovih funkcija. U interesu dobrih odnosa sa drugim državama, platni razredi šefova misija neće biti objavljivani.

Član 9.

Finansijsko poslovanje i javne nabavke

9.1 Uprkos bilo kojoj odredbi iz drugih zakona, ambasade u drugim zemljama mogu da budu ovlašćene da pod nadzorom Ministarstva spoljnih poslova:

- a) otvaraju bankovne račune i vrše isplate sa njih;
- b) potpisuju ugovore u ime Ministarstva spoljnih poslova;
- c) nabavljaju robe i usluge;
- d) imaju podračune Ministarstva spoljnih poslova.

9.2. Načine na koji takva ovlašćenja mogu da budu sprovedena utvrdiće podnormativni akti Ministarstva spoljnih poslova uz saglasnost Ministarstva finansija i ekonomije i (tamo gde je to odgovarajuće) službe za javne nabavke. Takva administrativna uputstva biće objavljena na internet stranici Ministarstva spoljnih poslova. Oni će imati za cilj uspostavljanje, koliko je to moguće uz ograničeno osoblje ambasada, ekvivalentnog nivoa razdvajanja dužnosti u aktivnostima nabavke i finansijskih poslova na nivou koji propisuje zakon za druge vladine institucije u Republici Kosova, imajući u obzir činjenicu da ambasade možda nemaju stalno zaposleno osoblje za svaku aktivnost.

Član 10.

Slanje u inostrane misije osoblja iz drugih ministarstava ili državnih organa

10.1. Osoblje iz drugih ministarstava, agencija ili državnih organa može da bude poslato na službu u ambasade ili druge misije Republike Kosova u inostranstvu uz saglasnost Ministarstva inostranih poslova.

10.2 Funkcije i finansijske odgovornosti za osoblje koje je poslato na službu u misije u inostranstvu biće regulisani sporazumima o nivoima službe između Ministarstva spoljnih poslova i organa koji šalje to osoblje.

10.3. Osoblje koje je poslato na službu u misiju smatraće se jednakim sa drugim osobljem misije istog platnog razreda i biće podređeno šefu misije kada se radi o obavljanju njihovih dužnosti i opštem ponašanju.

Član 11.

Podnormativni akti

Podzakonska akta Ministarstva, uključujući one iz tačaka d) i e), stav 2. člana 3., stav 5. člana 5., stav 1. i 4. člana 7. i stav 2. člana 9. ovog zakona, objaviće se na internet stranici Ministarstva.

Član 12.
Stupanje na snagu

Ovaj Zakon stupa na snagu nakon njegovog usvajanja od strane Skupštine Republike Kosova i objavljivanja u Službenom listu.

Zakon o3/L – br. 044
13. marta 2008.godine

Predsednik Skupštine Republike Kosova

Jakup KRASNIQI